

TARIF DES
"PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot ; minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois.

Annonces classifiées en 10 pts. La ligne 10 centims.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917



Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe du Comté Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

L'Exposition est ouverte LES UNITES SANITAIRES

Notre Exposition s'est ouverte il y a à peine quelques heures, mais c'est demain qu'elle battra son plein pour se continuer jusqu'à dimanche soir.

L'Exposition de cette année promet d'être aussi intéressante sinon plus, que celles des années précédentes. Le département des dames est de toute beauté. Nos dames et nos demoiselles savent nous donner une leçon de coopération, d'esprit civique quand il s'agit de figurer dans une fête qui a pour but l'avancement et le perfectionnement de nos moyens et méthodes de progrès. Et en toutes elles déploient une activité inlassable; un sens artistique développé lui permet de disposer son travail avec goût; d'un rien, faire quelque chose.

L'industrie féminine occupe une place importante sur la ferme elle est l'un des éléments les plus efficaces pour rendre le foyer intéressant, agréable et reposant.

L'Exposition nous permet également d'apprécier l'effort que l'on fait pour améliorer nos races d'animaux. Il suffit de jeter un coup d'oeil sur l'ensemble des sujets exposés pour s'en convaincre. Le mouvement est lancé et il marche dans la bonne voie.

Le commerce est aussi bien représenté et marque l'effort que l'on fait dans notre comté pour asseoir le commerce et l'industrie sur des bases solides.

Une journée dépensée à l'exposition recrée, repose et instruit.

L'organisation a tout prévu et le succès de cette Exposition est assuré.

DES NOUVELLES

Nous avons eu des nouvelles de M. Tancrède Garant, gérant de la maison J. B. Renaud & Cie, à Roberval, qui est au Sanatorium du Lac Edouard depuis quelques mois pour cause de maladie. On nous dit que son état de santé s'est beaucoup amélioré. On espère qu'il reviendra à Roberval à la fin du mois et qu'il lui sera possible de reprendre son travail.

NAISSANCE A BOLBEAU

M. et Mme Edgar Galarneau, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 11 août sous les prénoms de Marie-Alice-Colette. Parrain et marraine M. et Mme Roméo Lussier, de Roberval, oncle et tante de l'enfant.

ACCIDENT A CHAMBORD

Un malheureux accident est arrivé samedi à une brave femme de cette paroisse. Mme A. Gauthier, revenant chez elle, ayant au bras une grande chaudière de bluet qu'elle venait de cueillir lorsqu'elle glissa si malencontreusement qu'elle se fractura la jambe.

Heureusement qu'un jeune enfant de M. Adolphe Bolduc entendit les cris de la blessée et put aller chercher du secours. Elle fut transportée chez elle et reçut les soins du Dr Desjardins qui réduisit la fracture. Aux dernières nouvelles, Mme Gauthier était encore bien souffrante.

NAISSANCE A

CHICOUTIMI

M. et Mme Maurice Houde (née Bernadette Leclerc) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 19 août sous les prénoms de Marie-Solange-Jeanne. Parrain et marraine M. et Mme Ths-Ls Bouchard, de Roberval, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucienne Leclerc, de Roberval, tante de l'enfant.

PIQUE-NIQUE AGRICOLE A ST-PRIME

Sur la ferme de M. Augustin Rainville.

Devant la popularité dont ont joui l'an dernier les quelques pique-niques agricoles organisés sur des fermes de démonstration par le Ministère de l'Agriculture de Québec, l'honorable M. J.-L. Perron n'a pas cru mieux faire que de poursuivre cette politique d'éducation agricole. Sur ses instructions, le Service de l'Economie Rurale, section des fermes de démonstration, organise cette année cinq pique-niques agricoles qui seront tenus sur les fermes de démonstration de différents comtés de la Province et spécialement un à St-Prime, une des belles paroisses de la région.

Ce Pique-Nique aura lieu dans la dite paroisse, jeudi le 5 septembre, sur la ferme de démonstration de M. Augustin Rainville.

Ces pique-niques agricoles constituent peut-être la plus belle fête agricole de la région intéressée, et les cultivateurs s'y rendent en foule. A chaque endroit le programme est le même et se résume ainsi :

De 9.30h. à 10h., A. M. Réception des visiteurs sur la ferme par l'agronome et le régisseur.

De 10h., à 12h. A. M. Visite de la ferme dans tous ses détails avec explications données sur place par le régisseur, l'agronome, etc.

De 12h. à 1h. P. M. Lunch champêtre gracieusement offert par le Ministère de l'Agriculture à tous les visiteurs.

De 1h. à 4h. P. M. Conférences agricoles et allocation de circonstance par quelques invités spéciaux.

Ainsi qu'on peut le voir, les visiteurs ont de quoi employer agréablement et utilement leur temps. Ces pique-niques, tout en permettant aux cultivateurs de fraterniser, contribuent aussi à accroître l'émulation, constituent une utile propagande en faveur des méthodes modernes de culture et d'élevage; ils permettent aux cultivateurs de constater "de visu" ce que peut faire, sur toute ferme, l'application de données agricoles basées sur la science et l'observation. Les livres officiels de la ferme sont ouverts aux visiteurs qui peuvent par eux-mêmes voir le prix de revient de chaque production, ce que rapporte chaque culture, combien coûte et que profit laisse une douzaine d'œufs ou cent livre de lait, etc.

Comme conclusion, nous pouvons dire que les pique-niques constituent une véritable école de progrès, et nul doute que les cultivateurs marqueront tout l'intérêt qu'il portent à la progression agricole de notre province en acceptant en foule l'invitation de l'hon. ministre de l'Agriculture à participer à ces belles fêtes champêtres.

LE PIQUE-NIQUE DES CHEVALIERS DE COLOMB

Dimanche après-midi dernier a eu lieu le pique-nique annuel des Chevaliers de Colomb, (conseil de Roberval) à la Pointe de Chambord, dans le bocage de M. Joseph Hudon.

Près de deux cents personnes y ont pris part. Il y eut banquet après lequel le Grand-Chevalier M. J.-Ed. Boily adressa la parole, ainsi que quelques autres orateurs. Il y eut aussi chant, musique, déclamation, même des jingles du bon vieux temps, des courses, jeux, etc.

Une franche gaieté régna durant toute la journée et ce pique-nique fut un succès.

Nous félicitons les organisateurs et organisatrices, ainsi que tous ceux qui ont contribué au succès de ce pique-nique.

Ces jours derniers, deux directeurs scientifiques de la fameuse Fondation Rockefeller, les Drs L. L. Dublin et John A. Farrell, sont venus dans notre province pour visiter quelques-unes des Unités Sanitaires établies, depuis quelques années, par le gouvernement provincial, grâce à l'aide de l'Institut Rockefeller. On sait, en effet, que la fondation paie une partie des dépenses de chacune de nos Unités Sanitaires, de concert avec le gouvernement provincial et les conseils des comtés où elles sont établies.

Disons tout de suite que les distingués visiteurs sont partis tout à fait enchantés des visites qu'ils ont faites des quelques unités établies dans notre province; ils ont visité notamment, les Unités de Saint-Jean d'Iberville, de Nicolet, de Terrebonne et de la Beauce qui est la plus ancienne.

Nous aurions bien voulu qu'ils vinssent visiter la nôtre mais comme elle est régie d'après les mêmes procédés et méthodes que les autres, nous pouvons accepter comme nous affectant le rapport qui a été fait des institutions visitées.

Les Drs Dublin et Farrell ont étudié avec soin, du reste, durant leur séjour à Québec tout notre système sanitaire et ils n'ont pas caché leur manière de voir sur les bonnes méthodes employées chez nous. Sur certains points ils ont même déclaré que le système était supérieur à celui qui fonctionne aux Etats-Unis. Ils se sont déclarés des plus satisfaits, en particulier, de la bonne organisation qui présidait au fonctionnement des Unités Sanitaires qui les touchaient de plus près.

Nous avons le droit de nous réjouir de ce rapport de compétences. Dans notre province les succès obtenus par ces organisations hygiéniques ont été des plus encourageants. Evidemment, ces fondations prennent un peu de temps à s'implanter en raison des nombreuses difficultés qu'il faut le plus souvent surmonter. Mais nous avons de plus en plus confiance que leur action bienfaisante s'étendra bientôt dans tout le territoire québécois. On ne perdra jamais assez de vue combien dans les circonstances les conditions sont avantageuses.

En nous basant sur ce qui se passe dans notre comté qui a l'avantage de jouir d'une de ces institutions, nous pouvons dire que l'Unité Sanitaire est une sentinelle qui monte constamment la garde autour de la circonscription qu'elle est établie. Les officiers compétents et consciencieux qui la dirigent s'occupent de répandre des notions d'hygiène qui empêcheront plus sûrement l'éclosion des maladies. Ces institutions ont déjà, au témoignage des dernières statistiques, réussi à diminuer le taux de la mortalité infantile. Nous leur devons sous peu d'autres bienfaits, surtout si ces unités se multiplient au point de couvrir toute la province.

Au reste, il n'y a pas que dans les limites de notre province que l'on reconnaît l'excellent travail des Unités Sanitaires. On souligne aussi leur efficacité en dehors de notre territoire et l'on va même jusqu'à prendre des dispositions pour établir ici et là des unités semblables à celles que nous avons fondées nous-mêmes.

Il importe de recueillir ces témoignages non pas pour nous enorgueillir mais plutôt pour nous confirmer dans la voie suivie jusqu'ici.

L'une de ces statistiques se trouve dans le dernier rapport de l'assemblée annuelle du Conseil Canadien d'Hygiène Sociale. Entre autres avantages que les unités sanitaires procurent à la province de Québec, on signale surtout, ce que nous venons de signaler, la diminution sensible de la mortalité infantile. Or, personne n'ignore que le trop grand nombre de décès d'enfants en bas âge est depuis longtemps l'un des reproches que l'on nous adresse le plus volontiers. Le changement d'opinion sur notre compte dans les autres parties du Dominion est de nature à nous réjouir doublement.

La tendance moderne, telle qu'on l'observe aux Etats-Unis et en Angleterre, est de grouper plusieurs municipalités pour lutter contre l'invasion des maladies comme on a accoutumé, depuis quelques années, à réunir plusieurs entreprises industrielles ou commerciales pour réduire les dépenses d'administration et multiplier les chances de succès.

Voilà ce que nous avons commencé de faire avec les Unités Sanitaires. Il est donc de notre tout premier devoir d'encourager de toutes les façons possible ces institutions surtout lorsque nous avons le bonheur d'en avoir une dans notre région.

LA CARAVANE DE VUES PARLANTES

Raconte à d'immenses foules les dangers du feu

Depuis deux mois, la caravane de l'Association Forestière du Canada visite la partie centrale de la province de Québec, où les foules se pressent pour entendre les conférenciers. Cette semaine des assemblées ont eu lieu dans la banlieue de Québec et à moins de quarante milles de la ville, devant un auditoire variant de 600 à 1000.

M. Wilfrid Baril, le conférencier en charge, dispose d'un équipement unique. Non seulement par sa devise frappante, mais aussi par sa couleur d'un rouge éclatant, le gros camion fait fuir

leur dans tous les villages qu'il visite, et le programme offert comprend une reproduction très claire des discours prononcés par l'honorable Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts, Sir Henry Thornton et M. E. W. Beatty. Ces discours sont amplifiés pour atteindre la foule par des porte-voix de radio.

Les vues cinématographiques comprennent un tableau frappant : "Les deux fils de M. Dubois", dont les scènes se déroulent dans la province de Québec. Cette vue raconte les aventures de deux fils de cultivateur de Québec: l'un d'eux réussit à merveille et l'autre est un flâsseur lamentable, suivant les bons et les mauvais moyens que l'un et l'autre emploient pour l'exploitation de la terre, en tenant compte de la protection de la forêt. La coopération du clergé a été bien accueillie de tous.

OBSEQUES DE MME GUSTAVE DELISLE

A CHICOUTIMI

Les funérailles de Madame Gustave Delisle, ont eu lieu à la Cathédrale de Chicoutimi, samedi matin, à 10 heures. Une foule considérable accourue de tous les points du comté et du Lac St-Jean était présente à ces obsèques qui ont été très imposantes. Le corps de la défunte était porté par ses quatre frères, MM. Jos. et Pître Truchon, de Chicoutimi, Erice et Ludger Truchon, de Roberval et ses deux beaux-frères, MM. Lorenzo Delisle, de Chicoutimi et J. H. Delisle, de Roberval. Les rubans étaient portés par quatre dames de Ste-Anne, congrégation à laquelle la défunte appartenait, Mmes Pître Truchon, Lorenzo Delisle, Jos. Truchon, et Jos. Bédard, ses 4 belles-sœurs.

Le deuil était conduit par M. Gustave Delisle, M. P. P., époux de la défunte, son fils René, et sa jeune fille Lucienne. La levée du corps fut faite par Mgr Almas Larouche, curé de la Cathédrale et le service fut chanté par M. le chanoine J. E. Duchesne, supérieur du Séminaire, assisté de MM. les abbés Jos. Bergeron, et Alphonse Mathieu, tous deux vicaires à la Cathédrale.

Des messes aux autels latéraux furent dites par MM. les abbés Charles Michaud, Léo Dufour Louis-Eugène Perron et E. Lévesque.

Sa Grandeur Mgr Lamarche, assistait au service ainsi que M. le chanoine F.-X. Frenette, Mgr G.-Almas Larouche, P. A., V. G., Mgr Léon Maurice, P. A., V. G., Mgr Eug. Lapointe, P. D., V. G., M. le chanoine L.-D. Lemieux, supérieur du Grand Séminaire, MM. les abbés Ant. Provencher, chancelier du diocèse, J. Baptiste Tremblay, aumônier des Syndicats Catholiques, Charles Michaud, C.-A. Bergeron, Desgagné, et le R. P. Légrand, curé du Sacré-Cœur de Chicoutimi.

L'honorable M. E. Moreau, de Roberval, ministre sans portefeuille dans le gouvernement provincial, représentait le cabinet aux funérailles.

La famille a reçu une multitude de témoignages de sympathies tels que : fleurs, offrandes de messes, télégrammes, etc.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Arthur Aubin, entrepreneur de pompes funéraires de Chicoutimi.

"Le Colon" réitère ses sympathies à M. Delisle et à toute sa famille.

si complète que non-seulement les curés annoncent l'arrivée de la Caravane du haut de la chaire, mais de nombreux sermons traitent de la conservation des forêts avant et après l'arrivée des conférenciers.

La caravane et son outillage représente un cadeau personnel de la part du colonel John H. Price, de Québec, à l'Association Forestière du Canada.

LES TRAINS ENTRE- RONT A LA GARE DU PALAIS

Sir Henry Thornton, président des chemins de fer Nationaux vient de communiquer une heureuse nouvelle qui ne manquera pas de faire plaisir à toute la population de Québec et de toute celle de la région du Lac St-Jean et du Saguenay.

Le président des chemins de fer de l'Etat annonce que d'ici deux ou trois mois les trains des chemins de fer Québec-Saguenay et Québec et Lac St-Jean entreront à la gare du Palais et abandonneront comme terminus le Carré Parent.

Cette amélioration a été obtenue après de nombreuses démarches auprès des autorités des chemins de fer du gouvernement faites par les Députés intéressés, comme l'hon. E. Moreau, et M. A. Sylvestre, de Roberval. Sir Henry Thornton vient de se rendre à leurs instances en faisant connaître cette importante décision. Nul doute qu'elle sera bien accueillie de tous.

DEUXIEME RETRAITE ECCLESIASTIQUE

La deuxième retraite ecclésiastique est commencée depuis lundi au Séminaire de Chicoutimi.

Nous donnons ci-après la liste complète de ceux qui suivent les exercices de cette retraite : MM. les abbés : Mathias Tremblay, Narcisse Desgagné, Guillaume Tremblay, F.-X. Eugène Frenette, L.-D. Lemieux, J. C. Tremblay, Auguste Verreault, Eugène Tremblay, sr., Herménégilde Fortin, Edmond Jean, Charles-Eug. Girard, André Laliberté, Arthur Lévesque, Joseph Thibault, Joseph Lévesque, Ovide-D. Simard, Horace Cimon, Sylvio Kéronack, Médéric Bouchard, Omer Carrier, Alphonse Tremblay, Joseph Fortin, Charles Michaud, Maurice Constantin, Louis Aubin, J. B. Saulnier, J.-Ludger Bolduc, Thomas Claveau, David Pelletier, Adolphe Côté, Ludger Larouche, Achille Trotter, Antoine Perron, Léonce Deschesne, Antonio Gagnon, Joseph Bergeron, Egide Boivin, J.-Armand Desgagné, Léonce Collard, Pantaléon Tremblay, Adolphe Tremblay, Jules Rivierin, Charles Girard, Alfred Girard, Joseph Pednault, Antonio Larouche, Azarias Tremblay, Frédéric Duchesne, Antonio Bouchard, Maurice Larouche, Doria Grimard.

LE DR GILBERT

MEDECIN A RIVERBEND

A une assemblée récente du Conseil de la Ville de Riverbend, on nomma le Dr Jules Gilbert officier de la Santé de la Ville, en remplacement du Dr E.-S. Hill, qui a terminé son service il y a pas longtemps à la fois pour la Ville et pour la compagnie Price Brothers. Il est allé demeurer à Ottawa.

Le Dr Gilbert qui réside à St-Joseph d'Alma, était l'assistant de l'officier médical pour la compagnie avant la démission du Dr Hill et il agit maintenant comme médecin pour les employés de la compagnie Price Brothers.

Le conseil nomma M. William Carl Lower au bureau du Secrétaire-Trésorier, succédant à M. Oliver Booth Lane, qui nous quitte récemment pour aller demeurer à Grand-Mère. Le bureau de M. Lower est à l'Hôtel de-Ville.

EN CONSTRUCTION

M. Geo.-P. Marcotte, de cette ville, est actuellement à se faire construire une belle résidence privée sur son terrain, longeant la rue St-Joseph et situé entre les propriétés de MM. Ilas Gagnon, et R. Boissonneault. Les travaux préliminaires sont commencés depuis la semaine dernière sous la direction de M. Arthur Beaudoin, contracteur.

ON LES FETE

Samedi dernier, une quarantaine d'amis intimes se réunissaient au Lac des Iroquois (au chalet de M. Ilas Gagnon) pour fêter M. et Mme J.-Adéard Gagnon, de cette ville, à l'occasion de leur départ prochain pour Dolbeau, tel que nous l'avons annoncé déjà.

Il y eut magnifique banquet, plusieurs discours furent faits, et un magnifique et dispendieux cadeau leur fut présenté.

LES ANIMAUX

A FOURRURE

Ce n'est pas à seule fin de garder prospères nos industries qui dérivent de l'exploitation des forêts qu'une campagne soutenue et bien organisée se poursuit chez nous en faveur de la conservation de nos domaines forestiers. Sans doute, la grande richesse de nos forêts est le bois qu'on en retire et que l'on convertit ensuite en papier, en meubles et en matériel de construction. Mais il y a d'autre chose de très précieux dans nos forêts, et c'est la faune, le gros gibier, les animaux à fourrure, dont la peau est si utile et si recherchée. Ainsi, il ne faut pas

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 14 août. — Joseph-Gilles-Narcisse, fils de M. et Mme Alphonse Dion. Parrain et marraine M. et Mme Narcisse Dion.

Le 18 août. — Marie-Gisèle-Florence, fille de M. et Mme Ernest Laroche. Parrain et marraine M. et Mme Charles Cayouette, grands-parents de l'enfant.

Le 18 août. — Joseph-Arthur-Roger, fils de M. et Mme Wellie Gagné. Parrain M. Arthur Bolduc, marraine Mlle Laurette Guimond, tante de l'enfant.

oublier que notre pays fournit à l'étranger pour plusieurs millions de fourrures annuellement et que ces fourrures commandent, à cause de leur qualité, des prix très avantageux.

Les fourrures ont toujours constitué une part importante des produits exportés par le Canada, et la richesse exceptionnelle de notre pays sous le rapport du gros gibier est un grand avantage pour nous, étant donné qu'elle a aussi pour effet d'attirer chaque année une foule de visiteurs d'autres pays. Au dire des connaisseurs, ces ressources sont susceptibles d'un grand développement pourvu que d'efficaces méthodes de conservation soient adoptées, et pourvu qu'on s'applique à donner encore plus d'ampleur aux mesures de protection qui sont déjà en vigueur.

Dans un article substantiel, "Actualité Economique" écrivait récemment au sujet du commerce de fourrures du Canada.

"Nos exportations de fourrures augmentent par bonds. Elles ont atteint, en 1928, 23,593,997 dollars. C'est environ un million de dollars de plus qu'en 1927. Il faut se rappeler, en outre, que 1927 avait enregistré une avance d'au-delà de trois millions de dollars sur 1926. Comme toujours, les fourrures brutes constituent la quasi totalité de nos exportations: 23,297,793 dollars sur les 23,593,997 dollars déjà mentionnés. Grosse anomalie qu'il faudrait corriger le plus tôt possible. Il n'existe aucune bonne raison pour que nos exportations nos fourrures à l'état brut et les importations ensuite préparées et confectionnées, à des prix fortement majorés. Il faut admettre cependant qu'à ce point de vue, il y a de très grands progrès.

En 1920, notre industrie de la fourrure ne fournissait encore de marchandises que pour 5,513,152 dollars. En 1927 la production s'en chiffrait par 19,747,364 dollars -- augmentation de 250 pour cent en sept ans. Il reste toutefois que notre propre industrie ne suffit pas encore à nos besoins et c'est précisément ce qui ne devrait pas être, notre pays étant un des principaux producteurs de pelletteries du monde.

Nos exportations en Grande-Bretagne ont diminué d'un million et demi, de 14,175,297 dollars en 1928. En revanche, nos exportations aux Etats-Unis ont augmenté dans la même proportion et même davantage: 7,840,886 dollars en 1927, contre 9,688,069 dollars l'année dernière.

Les animaux à fourrure étant une source de revenus considérables pour le Canada, il convient donc de les protéger de la manière la plus efficace contre les abus que commettent certains chasseurs peu scrupuleux qui sont portés à voir dans la chasse une simple question de sport ou d'argent. Et c'est par des lois sévères que l'on assurera la conservation de cette grande richesse.

De même en travaillant à la conservation de nos forêts, on empêchera certaines races d'animaux à fourrure précieux de disparaître.

FOURNAISES

M. Arthur Guimont vient d'être nommé représentant d'une maison vendant les fournaises, avec souffleurs, air chaud ou eau chaude.

Ces souffleurs peuvent s'adapter sur n'importe quelle fournaise actuellement en usage. Que ceux qui désirent avoir des informations sur ce genre de chauffage, veuillez bien s'adresser à M. Guimont qui se fera un plaisir de donner tous renseignements désirés.



Le GYPROC remet à neuf les vieilles maisons

En clouant des feuilles de Gyproc (lisses, rigides et incombustibles) sur les murs et les plafonds défraîchis, puis en décorant, vous ferez de la maison la plus délabrée un foyer coquet et attrayant.

GYPROC
cloison murale incombustible

Gagnon & Frères de Roberval, Ltd.
Roberval & Dolbeau, Que.

LOI DE LA CONVENTION CONCERNANT LES OISEAUX MIGRATEURS

Un résumé de la loi de la Convention concernant les oiseaux migrateurs est donné plus bas. Cette loi est basée sur un traité avec les Etats-Unis. Toutes demandes de renseignements à ce sujet peuvent être adressées au Commissaire des Parcs Nationaux du Canada, ministère de l'Intérieur, Ottawa, Canada.

Saison de chasse
Les deux dates incluses dans chaque cas.

Province de Québec - Canards Oies, Bernaches et Râles, Bécasses, Bécassines de Wilson, ou Jacksnipe. Du 1er septembre au 15 décembre.

Saisons de prohibition
Il y a prohibition pendant toute l'année dans la province de Québec de la chasse des canards huppés (ranchus), Canards Eiders, Cygnes, Grues, Courlis, Maubèches, semi-palmées, Barges, Maubèches à longue queue, Pluviers à ventre noir et Pluviers dorés, grands et petits, Chevaliers à Pieds Jaunes, Avoettes d'Amérique, Bécassines, roussettes, Maubèches à poitrine rousse, Huitriers, Phalaropes, Maubèches à longs pieds, oiseaux de resac, Tourne-pierres, et tous les oiseaux de rivage qui ne sont pas compris dans la liste de ceux que l'on peut tuer pendant les saisons de chasse ci-dessus indiquées.

Il y a prohibition pendant toute l'année dans la province de Québec de la chasse des oiseaux non gibiers suivants : Pingins, Petits Aloues ou petits Pingins, Butors, Fulmars, Fous Grèbes, Guillemots, Goélands, Hérons, Stercoraires (Labbes), Plongeurs (Huards), Murres, Murres, Pétrels, Puffins (Macareux), ou Perroquets de mer, Bec-soies ou Bees en oiseaux et Stornes; ainsi que les oiseaux insectivores suivants: Goglus, Grives de la Caroline ou Merles chats, Mésanges, coucoux, Pies, Mouches-à-sang, Gros-becs, Colibris, Oiseaux-Mouches, Roitelets, Martinets (Hirondelles pourprées, Alouettes des prés, (Etourneaux), Engoulevents d'Amérique (Mangeurs de marigolds), Sittelles, Orols, Merles, (Rouges-gorges), Pies-grèches, Hirondelles, Martinets, Tangaras, Mésanges huppées, (Titmice), Grives, Viréos, Fauvettes, Jaseurs, Engoulevents, criards, Pies dorés (Piverts), Troglodytes et tous les autres oiseaux percheurs qui se nourrissent entièrement ou principalement d'insectes.

Il est interdit de tuer, chasser, capturer, blesser, prendre ou molester, tout gibier à plume migrateur pendant la saison de prohibition et de vendre, mettre à l'étalage, offrir en vente, acheter, faire commerce, trafic ou négoce de gibier à plume migrateur, toute l'année excepté les canards en saison de chasse.

Il est interdit de prendre les nids ou les oeufs du gibier à plume migrateur, des oiseaux insectivores migrateurs des oiseaux migrateurs non considérés comme gibier.

Il est interdit de tuer, chasser, capturer, prendre ou molester les oiseaux insectivores migrateurs, les oiseaux migrateurs non considérés comme gibier, ainsi que de cueillir, prendre, endommager ou détruire leurs nids et leurs oeufs.

La possession de gibier à plume migrateur sera permise jusqu'au 31 mars subséquent.

Quantité de gibier qu'il est permis de tuer en un seul jour : Canards 25, Oies, 15; Bernaches 25, Râles, 25; Bécassines de Wilson, 25; Bécasse, 8; et pas plus de 125 bécasses en une seule saison.

Fusils et engins de chasse
Il est défendu de se servir de fusils automatiques ou se charger par le recul ou à répétition, pierriers, mitrailleuses ou batteries, ou de tout fusil d'un calibre plus gros que le no. 18; d'employer aéroplanes, bateaux à moteur, à voiles, à vapeur, lumières artificielles. Il est aussi interdit de tirer sur les oiseaux d'une voiture quelconque (tirée par un cheval ou des chevaux) ou d'une automobile.

Dans la province de Québec, il est interdit de chasser le gibier à plume migrateur plus tôt qu'une heure avant le lever et plus tard qu'une heure après le coucher du soleil.

PENALITES
Toute personne qui viole l'une des dispositions de cette loi ou des règlements est passible pour chaque offense, sur conviction sommaire, d'une amende de moins de dix dollars, ou d'emprisonnement pour un terme n'excédant pas six mois, ou de l'amende et de l'emprisonnement à la fois.

L'Association des Marchands Détaillants

L'Association des Marchands Détaillants pour se rendre au désir d'un grand nombre de ses membres organise un voyage de luxe à prix populaire en Ontario du 27 au 30 août, à l'occasion de l'Exposition de Toronto. L'Association ses membres et tous ceux qui se joindront à eux, seront reçus officiellement au cours d'une journée consacrée aux Marchands Détaillants. Il y aura dîner, spectacle, assistance au Marathon de Wrigley, etc.

Les excursionnistes seront l'objet de réceptions officielles par l'Hon. Ferguson, représentant de l'Ontario dont il est le premier ministre, et par les comités des villes de Toronto, Hamilton et Niagara Falls où l'on prépare pour l'occasion un programme des plus intéressants.

Au nombre de ceux qui accompagneront l'Association dans ce beau voyage, figurent l'Hon. Leclerc, représentant de la province de Québec et S. H. le maire Houde, de Montréal.

L'objet de ce voyage où tout est prévu pour assurer le confort et l'agrément de tout le monde - est de prendre un contact plus intime avec des régions les plus prospères et les plus actives de l'Ontario et ainsi tout en s'amusant, tirer tout le profit possible d'une excellente leçon de choses.

Le voyage se fera à bord d'un train spécial du Canadien National.



Il a conquis sa réputation

NOUS avons mis ce café sur le marché pendant de nombreuses années avant d'oser lui donner le nom King Cole. C'est parce que le The King Cole avait conquis une réputation trop précieuse pour que nous risquions d'étendre ce nom à aucun autre article à moins d'être sûrs que la qualité King Cole serait constamment maintenue.

Et lorsque nous nous disons maintenant que nous sommes fiers de soumettre le Café King Cole à votre appréciation vous réaliserez notre inébranlable confiance.

Le Café King Cole est aussi bon que le The King Cole. Vous savez ce que cela veut dire.

Café King Cole

ches, 15; Râles, 25; Bécassines de Wilson, 25; Bécasse, 8; et pas plus de 125 bécasses en une seule saison.

Fusils et engins de chasse
Il est défendu de se servir de fusils automatiques ou se charger par le recul ou à répétition, pierriers, mitrailleuses ou batteries, ou de tout fusil d'un calibre plus gros que le no. 18; d'employer aéroplanes, bateaux à moteur, à voiles, à vapeur, lumières artificielles. Il est aussi interdit de tirer sur les oiseaux d'une voiture quelconque (tirée par un cheval ou des chevaux) ou d'une automobile.

Dans la province de Québec, il est interdit de chasser le gibier à plume migrateur plus tôt qu'une heure avant le lever et plus tard qu'une heure après le coucher du soleil.

PENALITES
Toute personne qui viole l'une des dispositions de cette loi ou des règlements est passible pour chaque offense, sur conviction sommaire, d'une amende de moins de dix dollars, ou d'emprisonnement pour un terme n'excédant pas six mois, ou de l'amende et de l'emprisonnement à la fois.

L'Association des Marchands Détaillants

L'Association des Marchands Détaillants pour se rendre au désir d'un grand nombre de ses membres organise un voyage de luxe à prix populaire en Ontario du 27 au 30 août, à l'occasion de l'Exposition de Toronto. L'Association ses membres et tous ceux qui se joindront à eux, seront reçus officiellement au cours d'une journée consacrée aux Marchands Détaillants. Il y aura dîner, spectacle, assistance au Marathon de Wrigley, etc.

Les excursionnistes seront l'objet de réceptions officielles par l'Hon. Ferguson, représentant de l'Ontario dont il est le premier ministre, et par les comités des villes de Toronto, Hamilton et Niagara Falls où l'on prépare pour l'occasion un programme des plus intéressants.

Au nombre de ceux qui accompagneront l'Association dans ce beau voyage, figurent l'Hon. Leclerc, représentant de la province de Québec et S. H. le maire Houde, de Montréal.

L'objet de ce voyage où tout est prévu pour assurer le confort et l'agrément de tout le monde - est de prendre un contact plus intime avec des régions les plus prospères et les plus actives de l'Ontario et ainsi tout en s'amusant, tirer tout le profit possible d'une excellente leçon de choses.

Le voyage se fera à bord d'un train spécial du Canadien National.

THE NORTHERN INSURANCE CO. LIMITED OF ENGLAND

"Strong as the Strongest"
Feu-Automobile-Responsabilité et Garantie.
Fonds accumulés excédant \$110,000,000.
INCLUANT \$4,000,000 Capital payé.
ALEX. HURRY, Gérant
Edifice "NORTHERN",
rue St-Jean
MONTREAL.

CHS.-N. DUMAIS
Agent Licencié
Roberval, P. Q.
Règlement prompt et libéral en cas de perte.

Maison fondée en 1906
Ter. Centre - Boite Postale 192

ISRAEL DUMAIS
Entrepreneur

Peintre-Décorateur et Tapissier
Estimation gratuite sur demande
ROBERVAL, - Lac St-Jean

POLYCARPE MOREAU

—Tailleur de Pierre—
—Marbrier - Sculpteur—
Spécialité : Granit de toutes nuances
Boite Postale 144 Téléphone Centre
ROBERVAL, - Lac St-Jean

nal-wagon-lits, wagon-compartiment et wagon-observatoire tout acier, au milieu d'aimables compagnons et compagnes - les dames sont bienvenues - et entourés des attentions d'un personnel avenant et compétent.
Le prix est modique et comprend tous les frais (sauf un repas); lit du haut \$40.00; lit du bas \$45.00; compartiment \$55. par billet. Des billets à prix réduits des différentes gares du Canadien National seront émis du point de départ à Montréal d'où l'excursion partira le 27 août à 11.45 hrs du soir (heure avancée.)

Pour plus amples renseignements s'adresser à M. F.-X. Rattey, secrétaire de l'Association des Marchands Détaillants, 180 rue Ste-Catherine est, Montréal où à M. J. P. Marion, agent de district, du Canadien National gare Bonaventure à Montréal J. E. Leblanc, Agent de District, Québec.

Scies Réparées

Nous réparons et affilons les scies usagées leur assurant un rendement satisfaisant. Scies nouvelles circulaires et à ruban toujours en stock.
Consultez nous sur vos scies
SIMONS CANADA SAW CO. LEE
MONTREAL - TORONTO
7-19 VANCOUVER - ST-JEAN, N.B.



QUEBEC
Exposition PROVINCIALE

31 Août 1929 / Sept

Grand rendez-vous annuel de l'Exposition

200,000 VISITEURS

Le voyage se fera à bord d'un train spécial du Canadien National.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée
Manufacturiers de Portes et Chassis
Propriétaires de Moulins à scie

Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement
Rue Paradis, ROBERVAL.

Cartes Professionnelles

JOSEPH-ALFRED DION, LL.L.

Avocat

St-Félicien, Lac St-Jean.

Bureau près de la Banque Canadienne Nationale.

HEURES DE BUREAU 9 A.M. À 5 P.M. TÉLÉPHONE CENTRE BOITE POSTALE 130

CLINIQUE DENTAIRE DU
DR J.-E. GAGNON, L.C.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
SPÉCIALITÉS :

POUR LES MOULINS ET HYDRIQUES EN ON SE 22 A ET EN PLATINE DENTIER EN ON DE 21 PARATS CELLULOÏD, ALUMINIUM POUSSIÈRE D'OR, ÉCART, ETC.

ROBERVAL, - LAC ST-JEAN

LEONCE LEVESQUE, Notaire
B. A., LL. L.
ROBERVAL, Co. Lac St-Jean
Bureau à DOLBEAU : le JEUDI de chaque semaine.

ARMAND BOILY, LL. L.
Avocat
ROBERVAL, P. Q.

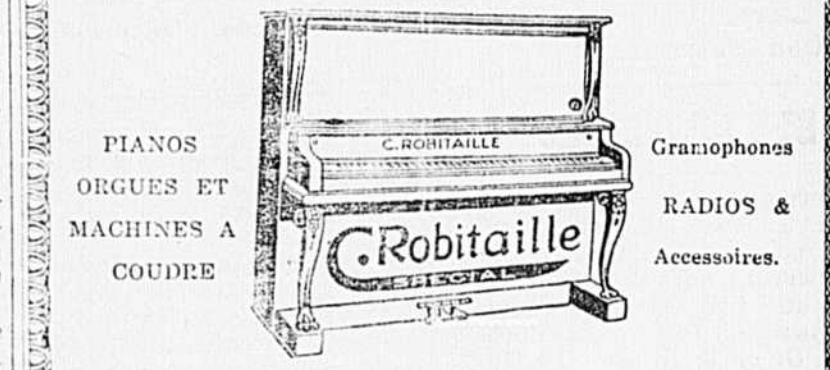
ERROL LINDSAY
Notaire
ROBERVAL, P. Q.

Dr J. J. O'NEILL, M. D. V.
Chirurgien-Vétérinaire
ROBERVAL, P. Q.
Téléphones : Centre et Dubuc

T. L. BERGERON, LL. L.
Avocat et Procureur
ROBERVAL, P. Q.

ARMAND SYLVESTRE, LL. B.
Avocat
ROBERVAL, P. Q.

ROBERVAL, P. Q.



PIANOS
ORGUES ET MACHINES A COUDRE
Gramophones
RADIOS & Accessoires.
Rien de plus populaire que
LES PIANOS ROBITAILLE
LES GRAMOPHONES VICTOR-ORTHOPHONIC
LES RADIOS DE FOREST-CROSLY.
ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE À PRIX ET CONDITIONS POPULAIRES. UN DEMI SIÈCLE D'EXPERIENCE ET DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS SONT LA GARANTIE QUE NOUS VOUS OFFRONS

ALFRED GRENIER, Roberval
Représentant de...
C. ROBITAILLE, ENRG.
320 rue St-Joseph, QUEBEC.

J. E. POTVIN Roberval

Marchand en Gros et Détail

Epicerie, Provisions, Ferronneries, Vaisselle, Matériaux de Construction, Peinture et Vernis de toutes sortes.

GRAINS et GRAINES
Vendons les Pneus et Tubes "DOMINION" de toutes grandeurs.

CHARBON ANTHRACITE

BIERE

12c le litre

Pourquoi payer si cher pour avoir de la bière quand vous pouvez faire vous-même, sans trouble ni gâchis, sans ustensiles spéciaux et à si bas prix une BIÈRE FORTE et MOUSSEUSE, égale à celle des meilleures brasseries.

Achetez une tin de 2 1/2 lbs.
RITE-GOOD
Combinaison Malt Extract with Hop Flavour
PRIX: \$1.40

Il suffit de faire dissoudre le contenu de la tin dans 5 gallons d'eau bouillante en y ajoutant un morceau de levain et du sucre.
Chez votre épicer ou exporté frais de malle payés
St. Lawrence Preserving Co.
Reg'd
Québec, Que.

Pas de BOUILLAGE - Pas de SENTEUR

EMILE MOREAU
ASSURANCES GENERALES

Agent de la "Sun Life Ass. Co of Canada" parce qu'elle est la plus importante des compagnies canadiennes.
ROBERVAL, - P. Q.

Mme O. Brouard

pendant longtemps faible et languissante doit aux

Pilules ROUGES

de se bien porter maintenant. Beaucoup d'autres remèdes ne lui avaient fait aucun bien.



Les Pilules Rouges sont prises et recommandées aux femmes dans les cas de:

Chlorose, - Anémie, Faiblesse générale, Troubles Nerveux, Irrégularités.

Douleurs périodiques, Déplacement, Troubles d'estomac, Troubles du retour d'Age

CONSULTATIONS MEDICALES.- Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas requérant l'intervention chirurgicale, il vous dirigera au meilleur chirurgien de votre localité.

Pilules ROUGES
partout ou par la poste
50c la boîte
ou 3 pour \$1.25

ECRIVEZ
pour notre jolie brochure GRATUITE
"Santé des Femmes" illustrée par
Bourgeois, envoyée aux mères
de famille seulement

Protégez-vous en exigeant les Pilules ROUGES
DE LA
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LTES, 1870, RUE ST. DENIS, MONTREAL.

Une Autre Grande Coupe Dans Nos Prix

Magasin du Peuple, Inc.

Cette VENTE se continue pendant le temps de l'EXPOSITION et les Jours qui suivent.

ROBES POUR DAMES OU DEMOISELLES

Jolies toilettes en crêpe de Chine ou canton, de couleurs, une belle valeur qui mérite toute votre attention Prix **\$5.49**

ROBES POUR DAMES OU DEMOISELLES

Robes de nouveaux styles, très attrayants, couleurs assorties, une belle toilette pour tout temps et pour toute occasion. Prix **6.50**

MANTEAUX POUR DAMES OU DEMOISELLES

D'une valeur qui double le prix que nous demandons. Ces manteaux sont incomparables comme qualité et comme styles. Vous les aimerez **12.50** Venez les voir.

EXTRA SPECIAL

Un lot de manteaux pour dames, désassorties, valeur de \$15.00 Pour **3.49**

BÂS POUR ENFANTS

Chaussettes en soie rayon de couleurs, revers à côtes, très populaires pour petits enfants, excessivement à bon marché la paire **.19**

BAS POUR ENFANTS

Bas en coton noir, de bonne qualité, pour enfants de 4 à 8 ans. Quantité limitée. Empressez-vous de vous en procurer. La paire **.10**

CREPE GEORGETTE

Toutes les couleurs nouvelles pour toilettes d'été. LA VERGE **.98**

CREPE SAINT

Dans toutes les couleurs nouvelles. LA VERGE **.99**

CRETONNE pâle ou foncé, jolis patrons fleuris, pour draperies, etc. 50 pcs de largeur, valeur de .50 à 1.00 **.39 ET .49**

BROADCLOTH

De bonne qualité, fond blanc, fleuri de couleurs attrayantes. Prix de la vente la verge **.29**

CHAMBRAI ROSE

Très bonne qualité, lavable, garanti ne pas changer. Prix de vente la vg. valeur de .50 pour **.25**

CE QUE DIT

LE PROPRIETAIRE

Cette vente annuelle a été prévue longtemps d'avance et a été préparée avec soin. Des marchandises furent achetées spécialement à très bas prix et rien ne fut épargné pour que ce soit un succès. Pour vous, comme pour nous. Pour vous, succès en fait d'économie sur vos achats. Pour nous succès financier, non pas en profits mais en recettes. Que personne ne manque cette vente. L'an dernier ce fut un succès. Que cette année soit sans précédent. Venez tous, je vous garantis satisfaction.

ISRAEL ORNSTEIN

PANNEAUX
en dentelle
pour chassiss
blanc et crème
CHAUQUE **.39**

TRICOLETTE
en soie
très bonne valeur
bleu ou vert
PRIX
de la vente la vge. **.79**

COTON
A CHEMISES
Très fort, couleurs pâles, ou foncées, uni ou rayé. Prix de vente la verge **.19**

COTON A TABLIERS

Largeur 36 pcs. carreaux bleu et blanc ou noir et blanc. Prix de vente la verge **.18**

FLANELLETTE
Bonne épaisseur, grise avec rayures pâles ou foncées. Prix de la vente la verge **.12**

COUTIL A PLUME

épais, garanti pour tenir la plume, rayé bleu et blanc. Prix de la vente la verge **.39**

RIDEAUX
à ressorts
verts ou crèmes
pour chassiss
chaque **.69**

TOILE A NAPPES

En damasse blanc. Joli patron, largeur 64 pcs. Prix de vente la verge **.59**

SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES

Camisoles et caleçons en cachemire fin, couleur naturelle, très confortable, et de bonne durée. **.49**
Valeur \$1.00 pour

CAMISOLES ET CALECONS EN COTON OUATE POUR HOMMES, QUALITE No. 1

PRIX DE VENTE CHAQUE **.55**

SOULIERS POUR DAMES OU DEMOISELLES

Souliers en cuir verni, forme confortable, talons bas, une courroie, grandeur 2 1/2 à 7 valeur de 5.50 à 6.00 pour **2.98**

SOULIERS POUR DAMES OU DEMOISELLES

Jolis souliers unis, en cuir verni, bonne forme, talons bas, confortables grandeur 2 1/2 à 7. PRIX DE LA VENTE LA PAIRE **1.98**

CHAPEAUX POUR HOMMES

Chapeaux en feutre mou, noirs et couleur, styles nouveaux. Rien de comparable pour le prix **1.69**

UN VRAI BARGAIN

Stoffe de 54 pcs de largeur, valant \$2.00 pour **.79**

Une autre ligne valant de \$3.00 à \$4.00 pour **1.00**

ROBES DE MAISONS POUR DAMES

Ces robes, très bien finies en broadcloth fleuri, sont réellement d'une valeur que vous apprécierez **.98** pour

CAMISOLES pour DAMES

Camisoles en tricot de coton blanc, avec ou sans manches. Une qualité très durable, confortable pour la saison d'été. PRIX DE LA VENTE **.19**

CASQUETTES POUR GARÇONS

Une jolie casquette en tweed léger, couleurs pâles, confortables pour l'été et l'automne. PRIX CHAQUE **.48**

PRELART
CANADIEN
Bonne qualité, jolis patrons carreaux ou fleuris, largeur 72 pcs. Prix la verge carrée **.45**

Linoléum, la vge carrée **.79**

BOUFFANTS

Bloomers en jersey de coton, rose ou blanc, avec bon élastique, une réelle bonne valeur pour ce bas **.25** prix de vente

Une autre ligne Pour **.39**

BAS pour HOMMES

Jolies chaussettes en fil de lisle, tricot de fantaisie, couleurs assorties. Très bon marché à ce prix .50 la paire pour **.25**

BOTTINES POUR HOMMES

Bottines d'ouvrage pour hommes, semelles pantofole, valeur de \$5.00 Pour **2.98**

BOTTES D'OUVRAGE POUR HOMMES

Chaussures faites à la main, en cuir solide, 14 pcs, garantie imperméable. PRIX DE LA VENTE **5.98**

BAS POUR DAMES

Très beaux bas en soie de couleurs. Une valeur appréciable qui vous plaira. Quantité limitée. Tant que nous en aurons **.29** à ce prix

BAS pour GARÇONS

Bas en tricot de laine épais, noirs, pour écoliers. Achetez-les à présent.

Grandeur 7 1/2 **.39** Grandeur 8 à 10 **.49**

PANTOUFLES POUR DAMES

Bel assortiment de pantoufles de couleurs, très confortables, grandeur 2 1/2 à 7. Prix de vente la paire. Demandez à les voir. **.65**

SOULIERS POUR FILLES

Un très bon soulier en cuir verni, forme confortable, point 11 à 2. Prix de la Vente La Paire **1.69**

CHEMISES de TOILETTE POUR HOMMES

Ces chemises sont en bon broadcloth, couleurs assorties. Toutes grandeurs. PRIX DE LA VENTE **1.15**

CRAVATES

Jolies cravates en soie, couleurs assorties, rayures ou unies. Une belle valeur pour hommes. PRIX DE VENTE CHAQUE **.19**

Nous nous surpassons, jamais nous vous avons offert d'aussi bons marchés.
PROFITEZ-EN !

Cette Grande VENTE

Est une Aubaine d'Economie considérable que vous offre

Le Magasin du Peuple, Inc. ROBERVAL, P.Q.

Nous y sommes encore une fois, et cette fois avec, pour vous, plus d'avantages que jamais. Il nous faut sortir du stock et entrer de l'argent, pour cela nous ne reculons devant aucun sacrifice. Des prix toujours plus bas doivent vous induire à acheter ici ce qu'il vous faut, venez acheter et vous serez satisfaits.



HOMMES ! Ne jugez pas de la valeur des superbes complets que nous avons par le prix annoncé. Venez plutôt les voir et vous assurerez que ce sont vraiment des valeurs spéciales que vous pouvez acheter maintenant pour moins que la moitié de leur valeur réelle.

SOIE Soie Duchesse et crêpe de soie val. de \$2. à \$3. pour .90 TAIES D'OREILLERS 25 doz. taies d'oreillers .19 15 doz. taies d'oreillers brodées, bonne qualité. Chacune .35 ET .39 BAS Bas pour dames, en fil de lisse, de première qualité toutes les nuances, de .65 pour .15 BLOOMERS EN SOIE Bloomers en soie très pesante POUR .79 Camisoles pour enfants CHAQUE .15 MOUCHOIRS Un lot de mouchoirs pour hommes valant .10 pour .05 COSTUMES POUR DAMES Costumes pour dames, valant jusqu'à \$30.00 pour 6.90 EXTRA SPECIAL Breeches en soie très épaisses, toutes les grandeurs pour 1.69 EXTRA SPECIAL 100 pièces de shirting pas em-sé, val. de .25 pour .12 1/2 EXTRA SPECIAL Crêpe fleuri, broadcloth marquisette, valeur de .40 à .60 .29 EXTRA SPECIAL Coton à drap, très belle qualité, 8 de largeur valant .70 .45 EXTRA SPECIAL Coton circulaire pour oreillers, val. .50 pour .29	ROBES Robes pour fillettes et enfants val. jusqu'à \$1.25 pour .69 Robes pour enfants, valeur de .75 pour .39 EXTRA SPECIAL Coton jauni, 36 pes de largeur, valeur de .25 pour .15 EXTRA SPECIAL Flanellette, valeur de .20 Pour .12 EXTRA SPECIAL Soie fugie, toutes les nuances, val. de .75 pour seulement .49 EXTRA SPECIAL 50 pièces de toile à rideaux, valeur de .15 pour .07 EXTRA SPECIAL 75 doz. de chausures pour hommes, valant de .50 à .75 Pour .25 CORPS ET CALEÇONS Corps et caleçons, toute laine pour hommes, pour .93 Corps et caleçons très pesant, pure laine, valant \$2.75 1.25 Corps et caleçons en laine naturelle Penman, 95. Pour hommes valant \$3.25 pour 1.98 COMBINAISONS Combinaisons coton, première qualité, valeur de \$2.00 .75 EXTRA SPECIAL Camisoles et caleçons ouatés, pour garçons, valeur de 65 1ère qual. POUR .45 GRANDE SURPRISE Vu que nous avons acheté un stock à Dolbeau de \$10,000 de M. Boulay, toutes ces marchandises seront sacrifiées durant cette vente à 50% dans la piastre.	COUPONS RADIUM 1000 coupons de dentelle radium, différentes largeurs, ce sera réellement une surprise de la valeur qu'on donnera pour ces coupons de .10 à .25 dans la piastre. HABITS POUR HOMMES Habits pour hommes, en serge et en tweed, très pesant, bleu-marin et noirs et couleurs assorties 19.75 Val. de \$40.00 pour HABITS POUR GARÇONS Habits pour garçons, en tweed, 2 paires de pantalons, une très belle qualité, valeur de \$18.00 8.90 POUR BOTTES POUR HOMMES Palmer, garanties imperméables, val. de \$10.00 pour 5.98 CAMISOLE Camisoles blanches, pour dames, pure laine, valant 2.50 à 3.00 pour 1.00 ET 1.25 BAS BAS Bas full fashion, très pesants, pure soie, toutes les nuances, valeur de \$2.50 pour 1.25 SPECIAL Guillaume et soie rayon, 32 paires de largeur, valeur de .40 .19 POUR SOIE RAYON 10 pièces de soie rayon, nouvelles nuances, valeur de .50 pour .25 TRES SPECIAL Soie à robe, noire et couleurs, 40 pes de largeur, valeur de \$2.00 à \$3.00 pour .90 CHEMISE DE FLANELLE Chemises flanelle, grise et khaki, POUR 1.25 Une autre ligne valant \$2.00 POUR 1.00
---	--	---

BOITES DE SURPRISES A 10 CENTS

Nous vous garantissons que chaque boîte contiendra pour .10 et plus de bonnes et belles marchandises.

BILLETS DE CHARS

LES BILLETS DE CHARS ET D'AUTOBUS SERONT REMBOURSES A TOUTE PERSONNE QUI ACHETERA POUR AU MOINS \$15.00 VENANT DU LAC BOUCHETTE, ST-JEROME, DOLBEAU ET PERIBONKA ET DE TOUTES LES PAROISSES SITUÉES ENTRE CELLES-CI.

COMPTOIR DE COUPONS

Des centaines de coupons de différentes longueurs, de tous les genres de tissus.

Vous trouverez ici ce qu'il vous faut pour la confection de tout ce qui est nécessaire pour vêtir chaque membre de la famille.

VISITEZ CE COMPTOIR.

MONSIEUR,

Il vous est possible de sauver beaucoup d'argent
LISEZ BIEN CETTE ANNONCE
Elle vous dira comment

RIEN DE PLUS AVANTAGEUX POUR VOUS QUE D'ACHETER ICI PENDANT CETTE VENTE VOYEZ NOS PRIX

SOIE FUGIE
Toutes les nouvelles couleurs, très bonne qualité.
EXTRA SPECIAL
La verge
.49

GUINGHAM CARREAUTE
et indienne, pour tabliers ou robes d'enfants, 32 pes de largeur.
EXTRA BON MARCHE
LA VERGE
.12

TOILE A ROULEAUX
TRES BONNE QUALITE
PRIX
TRES SPECIAL
LA VERGE
.07

CHEMISES D'ouvrage
En drill khaki ou bleu, pour hommes, Très spécial pour cette vente
.65

COTON OVERALL

Coton overall, valeur de .40 POUR
.29
Une autre ligne valant .60 POUR
.39

TRES SPECIAL

1000 verges de coton satiné, très pesant, patrons les plus nouveaux, valant .40 pour seulement
.23

FLANELLETTE

Flanellette blanche pour cette vente
.19

TRES SPECIAL

Chandaïs pour filles et garçons, valant \$2.50 POUR
.98

ETOFFE A ROBES

Popline noire, spécial pour robes de costume, valeur de \$1.50 POUR
.89

Crêpe de soie et laine, noir et couleurs assorties valant 1.25 POUR
.69

BAS

Bas bicycle pour enfants, valeur de 50 pour
.19

Cachemire coton POUR
.29

Laine et soie POUR
.39

Bas bicycle pour hommes, pure laine, val. de 1.25 pour
.49

Nous n'avons rien négligé afin de pouvoir vous donner un bon service, des marchandises de bonne qualité aux plus bas prix possible, vous le constaterez en venant
A CETTE VENTE

Quels que soient vos occupations venez à cette vente, vous en serez récompensés par les économies que vous réaliserez.

SPECIAL

50 Coats, stoffe pure laine, blancs et couleurs, pour enfants, valeur de \$4.00 à \$5.00 pour
1.59

Popline pour draperies, 54 pes de largeur, différentes teintes, valeur de \$1.00 pour
.59

200 panneaux pour chassiss, valeur de .75 pour
.38

Toile à nappes, largeur de 66 pes valeur de \$1.25 pour
.59

Flanelle de fantaisie, régulier de \$1.00 pour
.39

Flanelle d'écouleurs assorties, 54 pes de largeur, valeur de \$1.50 POUR
.59

GANTS POUR DAMES

Gants en kid, pour dames, dernière nouveauté, valant \$2.00 POUR
1.49

Gants de soie, de fantaisie, valeur de \$1.25 pour
.69

Gants chamoisette, couleurs assorties, valeur de \$1.00 pour
.49

ROBES

50 robes de soie unie et fleurie, de fantaisie, valeur jusqu'à \$10.00 pour
1.98

Robe en jersey de laine et soie, valeur de 8.00 pour
2.98

TRICOLETTE DE SOIE

Tricolette de soie, noire et couleurs, largeur 52 pes, spécial pour slip valeur de \$1.25 pour
.59

MESSIEURS

Nous vous invitons à considérer ici les prix incroyablement bas que nous vous demandons pour HABITS OU PALETOTS.

HABITS POUR HOMMES

En vrai bon tweed, ces habits 3 morceaux sont d'un prix d'économie
7.49
VENEZ LES VOIR

HABITS POUR HOMMES

Durables, confortables. Ces habits vous donneront un bon service en toutes saisons. TRES BAS
9.98
PRIX POUR

HABITS POUR HOMMES

En serge bleue ou noire, tissus pesant, une belle valeur pour ce prix
12.45

HABITS POUR HOMMES

Habits serge botany, d'une belle valeur, pour ce prix de vente
13.39

HABITS POUR HOMMES

En bon tweed worsted, anglais, de couleurs. Ces nouveaux habits vous plairont A TRES BAS PRIX
15.50

HABITS POUR HOMMES

En serge toute laine, bleu-marin ou noir. Ces habits vous donneront satisfaction sous tous les rapports. Venez vous en convaincre.
17.48

PALETOTS pour HOMME
Voici une valeur que vous apprécierez. Très nouveaux et bien faits. Ces paletots sont une économie à ce bas pris.
11.90

PALETOTS NOIRS
Pour jeunes gens ou homme âgé. Pour qui que ce soit, ces paletots sont à un bon marché exceptionnel Venez les voir
9.89

IMPERMEABLES POUR HOMMES
En imitation de cuir noir d'une très belle qualité. Ces imperméables vous seront utiles et durables
5.75

HABITS pour GARÇONS
Ces habits 4 morceaux, 2 paires de pantalons, en tweed, de couleurs, sont ce qu'il faut pour écoliers grands 26 à 35
6.49

Le LAIT EAGLE BRAND

Rend les Enfants Robustes

Sandwich, Ont.
 J'ai une autre petite fille, âgée de six mois, qu'il me faut élever au biberon. Je l'ai mise au lait Eagle Brand, et je voudrais que vous la voyiez. C'est une belle enfant: elle pèse 20 lbs. Ce lait lui va assurément aussi bien qu'à ma fille aînée, âgée de dix ans, qui est très robuste et que j'ai aussi élevée au lait Eagle.
 madame E. D.
 (Original au classeur)

LIVRETS EAGLE BRAND pour BÉBÉ—**Gratuits**

La Cie Borden Limitée, 140, rue St-Paul, Ouest, Montréal, Dept. A.
 Veuillez m'expédier gratuitement, les livrets "Bien-Être de Bébé" et "Le Plus Beau Bébé".

NOM
 ADRESSE

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de :
 CHS-ED. MILOT,
 Marchand,
 Normandin,
 Co. Lac St-Jean, Qué.
 Cédant Autorisé.

Avis est par le présent donné que MARDI, LE 3 SEPTEMBRE 1929, A 11 HEURES A. M., sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de St-Cyrille de Normandin, comté du Lac St-Jean, province de Québec, l'immeuble en cette affaire comme suit :-

ITEM "A". UN TERRAIN-EMPLACEMENT mesurant un tiers d'arpent de front par un arpent de profondeur, le tout plus ou moins, faisant partie du numéro vingt neuf A (pt. 29A) sixième rang, cadastre officiel du canton Normandin, borné comme suit :- en front, au nord-est, au chemin de front du dit rang, en arrière et du côté sud-est à H. Doyon ou représentants, et du côté nord-ouest à Euclide Gareau ou représentants, avec ensemble bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances et tel que le tout se trouve actuellement.

L'item "A" sera offert en vente au plus haut enchérisseur. Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du Syndic soussigné et l'on pourra visiter la propriété en s'adressant sur les lieux.

Cet immeuble sera vendu conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept (716 & 717) du C.P.C., et aussi à l'article quarante-cinq (45) de La Loi de Faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif. Conditions de paiement :- ARGENT COMPTANT.

MEME FOLIE

Les accidents sur nos routes.

Comme l'on peut le voir par les journaux la liste noire des accidents de la route s'allonge démesurément en dépit de la campagne d'éducation entreprise en faveur des précautions à suivre.

C'est que la folie de la vitesse règne toujours et, nous pourrions dire, plus que jamais.

Non seulement l'on fait de la vitesse sur les grandes routes quand elles sont libres mais on viole les règlements dans les villes et dans les villages alors qu'en cette période de l'été et des étrangers la circulation, plus dense, est plus dangereuse.

On peut éviter la surveillance sur les grandes routes; il est même facile de l'éviter.

Mais nous nous demandons pourquoi dans les limites des villes et des villages, les autorités ne font pas respecter la loi. Cette dernière est constamment violée, en particulier, dans notre ville. Attend-on pour sévir une catastrophe ?

Malgré la défense formelle de ne pas dépasser vingt milles à l'heure, certains conducteurs de machines, et il semble que ce soit toujours les mêmes, traversent la ville en tempête. Ils semblent ignorer, ces malheureux, qu'en violant ainsi les règlements, ils entraînent une responsabilité criminelle.

LUCIEN CHAREST

Syndic Autorisé.
 Bureaux :- 85 rue St-Pierre,
 Edifice Canadian Pacific Express,
 QUEBEC, Can.
 Daté à Québec, ce 1er jour d'août 1929.

Que ne fait-on un ou deux exemples ! Il semblerait que cela porterait des fruits salutaires. Nos rues ne sont pas des hippodromes, quoi ! Songeons donc qu'il y a encore des piétons et que ceux-ci ont souvent à traverser la rue. Songeons aussi qu'il y a des automobilistes qui sont respectueux des règlements et qui sont sous la menace constante d'un danger par la faute des énergumènes qui viennent en arrière d'eux ou qui les rencontrent.

Nous nous gardons bien de souhaiter une catastrophe mais si jamais elle arrivait, nous serions les premiers à exiger une condamnation sévère pour ceux qui en sont la cause.

On ne peut pas exposer ainsi en vain la vie de ses concitoyens.

LE BULLETIN DE LA LIQUE CATHOLIQUE FEMININE

SOMMAIRE DU MOIS D'AOUT

- 1.—Le Congrès Marial et la Ligue Catholique féminine.
 - 2.—Louables initiatives.
 - 3.—Les Religieuses éducatrices et notre croisade.
 - 4.—Les A.P.C.C. et la Ligue.—Un voeu.
 - 5.—Collaboration de l'A.C.J.C. Une enquête intéressante.
 - 6.—Le Coin de la chrétienne élégante et modeste.
 - 7.—Remerciements.
 - 8.—Avis et renseignements.
- Ce nouveau Bulletin (No IV, vient de paraître. Il sera distribué aussitôt que possible dans chacune des sections de la Ligue. On peut aussi se le procurer à Québec, 105 Ste-Anne; à Montréal, 1961 Rachel Est et 853 Sherbrooke Est, à Chicoutimi, Salle Paroissiale de cette ville.

CETTE LIQUE

Les pasteurs d'âmes et les chrétiens sincères s'alarment de nos jours à la vue du fléau dévastateur des modes indécentes qui sévit dans tous les pays du monde. Le fléchissement des mœurs chez la femme chrétienne depuis quelques années est l'oeuvre discrètement organisée par les loges maçonniques.

Dans un grand congrès tristement célèbre de la franc-maçonnerie, tenue à Amiens en 1912, on décida la ruine de la société chrétienne par la corruption de la femme. Pour arriver plus facilement et plus rapidement à ce but, on jugea que le meilleur moyen était de créer dans l'univers entier un mouvement d'indécence dans le vêtement féminin. On se mit à l'oeuvre sans plus tarder avec la ténacité et l'audace de la gent maçonnique. On savait combien il est facile de conquérir la femme à toutes les causes au moyen de la mode. Pour la femme la mode est une seconde nature. Il n'y a rien qui résiste aux exigences de la mode. L'expérience l'a prouvé. Quand une dame ou une demoiselle a dit : c'est la mode, il n'y a plus d'argument qui tienne. Même l'ultime raison du salut éternel semble n'avoir plus de prise sur un trop grand nombre.

Comment s'expliquer que la femme ait pu depuis si longtemps résister à l'autorité de l'Eglise, qui condamne sévèrement les modes modernes.

Jamais l'Eglise n'a opposé une condamnation plus unanime à ce mouvement de corruption. Depuis l'apparition des modes indécentes les papes ont déclaré à maintes reprises combien il est du devoir de tous les chrétiens de sévir contre ce scandale. Un appel tout particulier a été fait aux groupes féminins qui furent reçus en audience au Vatican. Les modes modernes sont un désastre pour la société chrétienne, il faut à tout prix enrayer ce fléau, ont répété tour à tour les derniers papes qui se sont succédés.

De la bonne santé
 peu chère et très agréable

SHREDDED WHEAT

Contient tout le son du blé entier



Deux biscuits avec du lait et des fruits donnent de l'énergie pour les jours chauds; ils se digèrent facilement et sont d'une grande nutrition—pour le déjeuner ou le lunch.

l'ère sur le Siège de Saint-Pierre. Dans tous les pays les évêques ont averti sévèrement leurs ouailles à diverses époques des conséquences néfastes des mauvaises modes, inventées et propagées par les ennemis de l'Eglise. L'on sait avec quelle fermeté les curés et les missionnaires ont combattu ce mouvement scandaleux.

Pouvons-nous croire que la conscience de la femme soit tellement faussée qu'elle puisse vivre en paix et s'acquiescer dignement des devoirs de sa religion tout en persistant à vivre dans cet état de scandale et de révolution contre l'Eglise? Il est bien difficile de croire à sa bonne foi après un enseignement si clair et si fréquent de la part de l'autorité religieuse. Le seul moyen d'expliquer cette anomalie c'est que la mode a sur la femme plus d'influence que la religion. Elle préfère se plier aux exigences de la mode que de se soumettre à l'Eglise, même quand les intérêts les plus graves de son âme sont en jeu. Comment peut-elle accomplir ses devoirs religieux dans cet état ? C'est là un véritable mystère. Aussi longtemps que le scandale sera le scandale et qu'il sera impossible de servir à la foi le bon Dieu et le démon, on ne pourra pas s'expliquer comment une femme qui vit habituellement dans l'état de scandale par le port des modes indécentes puisse s'approcher dignement des sacrements et accomplir consciencieusement les devoirs de sa religion qui réclament de bonnes dispositions de la part du sujet.

L'expérience a souvent prouvé que ces esclaves de la mode ne sont pas aussi sûres que cela de leur salut. Il arrive parfois que la faiblesse de leur foi et le dégoût pour les choses de la religion jettent la terreur dans leur âme. Plus d'une fois devant la conscience qui s'alarme, elles se demandent si elles sont dans la bonne voie. Elles devraient trouver une réponse négative dans l'autorité de l'Eglise qui a reçu la mission d'éclairer les consciences.

Pour lutter contre ce mouvement de corruption inventé par la franc-maçonnerie on a fondé il y a deux ans une Ligue féminine Catholique pour la propagation de bonnes modes dans la société chrétienne. Déjà elle compte vingt mille adhésions dans notre pays. L'oeuvre chaque jour fait la conquête de nouvelles recrues.

Le devoir des ligueuses catholiques est de prier et de travailler. Prenez ce fameux tonique appelé **HEMOGENOL FAGUET** "qui produit du sang" (Sous forme Pilules ou Elixir) Vous constaterez une augmentation rapide et durable de l'appétit, du poids et des forces. Indiqué pour les anémiques, les surmenés, les menacés de tuberculose, les affaiblis, les convalescents. Prescrit pour Adultes ou enfants (demi dose) Dans les bonnes Pharmacies.

Pour faire VALOIR tous ses TALENTS pour donner la pleine mesure de ses capacités, il faut qu'un HOMME soit en BONNE SANTE. Ce qui veut dire que lorsqu'un homme voit ses forces diminuer, il voit aussi ses chances de succès s'en aller. L'homme qui souffre de DOULEURS de REINS, qui MANQUE D'APPETIT, qui sent ses FORCES décroître de jour en jour, qui est NERVEUX, etc., devrait prendre garde et recourir tout de suite aux

PILULES MORO

le remède dont tous les hommes ont besoin pour se tenir en bonne santé.

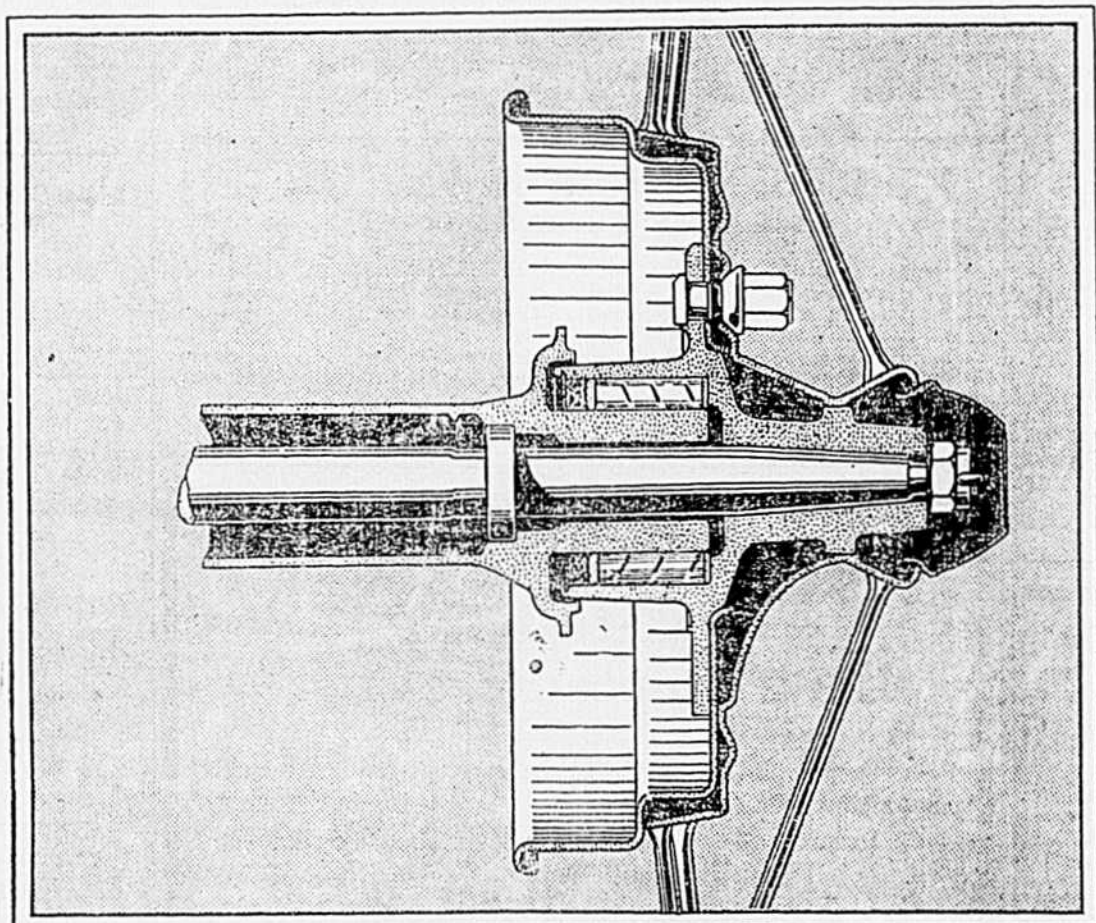
"Je ne pouvais presque plus travailler tant je souffrais des reins et il y avait déjà plusieurs mois que ce mal durait. Je perdais des forces chaque jour, je manquais d'appétit et me sentais toujours très las et sans courage. Un jour j'ai décidé de prendre les Pilules Moro qu'un de mes compagnons de travail m'avait recommandées et je n'en étais qu'à la quatrième boîte que déjà je me trouvais soulagé, mes douleurs de reins diminuaient, je me sentais plus vigoureux et plus solide à ma besogne. Je me suis complètement rétabli avec un traitement de quelques mois." M. X. Daigle, 2, Douglass, Worcester, Mass.

"Il y a environ une vingtaine d'années, j'ai eu une forte indigestion dont mon estomac s'est ressenti longtemps. Je ne pouvais plus manger sans éprouver des lourdeurs, des étourdissements, des palpitations de coeur et très souvent j'avais mal à la tête et dans tous les membres. Ma femme me procura des Pilules Moro et après quelques semaines de leur emploi mes maux avaient disparu. Depuis ce temps nous avons presque toujours des Pilules Moro à la maison. Dès que je m'aperçois de quelques maux, j'en prends et elles ne manquent jamais de me soulager." M. A. Tibouta, 7263, rue Drolet, Montréal, P. Q.

CONSULTATIONS MEDICALES données tous les jours au bureau de notre Médecin ou par correspondance. Pilules MORO partout ou par la poste 50c la boîte ou 3 pour \$1.25. Protégez-vous en exigeant les Pilules Moro

DE LA
 CIE MEDICALE MORO, 1370, RUE ST-DENIS, MONTREAL.

L'ESSIEU D'ARRIERE DU FORD



La perfection—coûte que coûte

L'ESSIEU d'arrière du Ford est du type "aux trois-quarts flottant" avec engrenages coniques en spirale. Le moyeu du pignon est très pesant et, comme le pignon tourne sur une double crapaudine à rouleaux coniques, l'alignement parfait de la couronne est toujours assuré. L'essieu d'arrière comporte en tout sept coussinets à rouleaux qui ajoutent considérablement au coût de fabrication, mais qui constituent en même temps une protection contre l'usure.

L'empêchement du bruit dans les engrenages du pignon et de la couronne a été l'objet des plus grands soins. Ceux-ci sont faits en séries et essayés ensemble de façon à éliminer toute possibilité de bruit lorsque l'auto est en mouvement.

Les roues d'engrenages de côté du différentiel sont forgées à même les essieux d'arrière et les dents sont taillées ensuite. Ce qui rend le différentiel plus simple et plus léger. Les essieux sont très forts, et comme les coussinets sont placés en pleine ligne de centre des roues, les essieux ne supportent absolument aucune partie de la charge.

L'enveloppe de l'essieu n'est plus en fonte malléable, elle est maintenant toute en acier. Des pièces forgées en forme de cloche sont fusionnées à l'enveloppe tubulaire par une soudure autogène, ce qui forme l'enveloppe de l'essieu qui est boulonnée à l'enveloppe toute en acier du différentiel. La fabrication et l'assemblage des pièces de l'essieu d'arrière sont l'objet de soins et de connaissances typiques aux ingénieurs de Ford.



Caractéristiques du Ford

- Choix de couleurs
- De 25 à 65 milles à l'heure
- Moteur de 40 c.v.
- Gros pneus ballons
- Système de freinage complet
- Système de freinage complet
- Amortisseurs de choc
- Hydrauliques "Houdaille"
- De 20 à 30 milles par gallon de gasoline
- Parre-brise en verre indestructible
- Serrure d'allumage de sûreté
- Fiabilité et entretien peu coûteux

Le plus proche dépositaire de la Maison Ford s'empressera de vous donner une démonstration pratique.

ANTOINE MARCOTTE
 ROBERVAL

Évitez les mouches avec la LESSIVE GILLETT

Une cuillerée à thé de Lessive Gillett répandue dans la boîte aux vidanges empêche les mouches de se multiplier.

Employez la Lessive Gillett pour nettoyer et désinfecter.



UN COLLECTIONNEUR

Un collectionneur désire acheter vieux livres et gravures; aussi magazines et journaux publiés avant 1850.— Il vous paiera les plus hauts prix.

Ecrivez à Chambre 100-362, Notre-Dame ouest, Montréal.

DE JUPITER A VORONOFF

La guerre contre la vieillesse est loin d'être gagnée. Jupiter, en métamorphosant la nymphe Jouvence en fontaine, communiqua dit-on, à ses eaux une éternelle jeunesse; mais c'est la légende qui nous monte ce Québec. Et quant aux glandes de singe employées par le docteur Voronoff, elles peuvent bien, comme le remarque, judicieusement, un de ses confrères, ajouter de la vie aux années mais non des années à la vie.

Si la science qui cherche à nous rendre immortels perd son temps et nous fait perdre le nôtre, il en est une autre, heureusement, qui nous le rend de plus en plus précieux: téléphone, automobile, machines, radio, avions, télévision, etc. ne décuplent, triplent, quadruplent-ils pas, en effet, les heures de travail et, conséquemment, le gain-pain?

Cette science, toutefois, a aussi son inconvénient. Grâce à l'assistant qu'elle nous donne, elle nous rend insatiables: les égarés, quand ils ont des placements, ne cherchent plus maintenant que les gros revenus, quand c'est le capital qu'il faut conserver—surtout dans des périodes de fièvre—telles que la nôtre. Et, sous ce rapport des placements, il n'en est guère de plus sûrs et de plus avantageux que celui de la Rente Viagère. Notre capital est prêt à des fabriques paroissiales, commissions scolaires, municipalités, et le revenu est raisonnable: chacune de nos pensions n'a jamais représenté moins que du 25%. Aussi c'est la sauvegarde par excellence de la vieillesse. Si elle ne la prolonge pas—et qui sait?... elle a du moins l'inestimable don de la rendre heureuse et bienfaisante, parce qu'elle soulage le budget et des familles et de la société. GORER du VERNAY. Publicité éducative de la S. J. Baptiste de Montréal, Caisse Nationale d'Économie.

L'ÂME D'UNE JEUNE FILLE

L'âme!... Nul pinceau ne peut la peindre exacte! Nulle plume ne la peut définir avec justesse.

Immortel! Ce dépôt sacré qui est le principe de nos sentiments nous survivra. Ce n'est pas une chose palpable, et cependant, comme nous la sentons bien là! La moindre émotion la fait trembler, comme la plus légère romance la fait espérer. Enfermée dans un écrin solide, l'âme de la jeune fille, est un joyau précieux. Dieu qui est l'Auteur même de l'Amour, ne l'a-t-il pas façonnée avec beaucoup plus de délicatesse que l'âme masculine? Une essence différente la raffraîchit: chaque fibre est une corde éolienne, où s'introduit sans cesse, cette sève vitale!... Aussi, quelle est douce, la mission de l'âme féminine sur la terre.

Aussi limpide que le ruisseau clair, l'âme cristalline, se reflète dans l'océan où elle siège! Coulee de naïveté, elle ne trompe jamais qui sait lire en elle... l'âme de la jeune fille.

C'est l'urne qui contient le "baume" précieux aux blessés, et d'où s'exhale un parfum de "tendresses pures" d'énergies religieuses, de dévouement profond, de sacrifices, que Dieu a laissé sur la terre... briser ce "vase", c'est un crime.

L'âme de la jeune fille!... c'est la fleur odoriférante, dont on ne se lasse jamais de respirer

le parfum. La grâce, la pureté du lys sont fondues en elle. C'est cette sensible rose, qui s'effeuille, s'étiole, se fane sous le moindre choc, se courbe, sèche et meurt sous le plus léger vent, sourit sous le moindre rayon. Lui enlever un rêve c'est cruel, flétrir cette fleur suave, c'est un crime.

L'âme de la jeune fille!... c'est un oasis, où coule l'abondante limpidité. Ce "cours" amoureux, serpente, pour détourner le noir épeurant qui se dresse en chaque vie. Pourquoi? âmes pantelantes ne vous penchez-vous pas avec confiance, à cette onde "pure", pour y boire ce qu'elle a de délicieux! C'est un puits, bordé de mousse où l'âme se repose, et où dorment les roses sans épines.

L'or n'est pas plus pur, le cristal plus transparent, la porcelaine plus frêle... ciselée par l'Amour aux mains minutieuses, c'est ce "chef-d'œuvre", qui attire tous les cœurs. Plus discrète que la "confidente" fontaine, elle reçoit ces perles lourdes de notre cœur blessé. Chaque mot qui tombe de sa lèvre souriante, met du miel à notre cœur malade. L'âme de la jeune fille... qu'est-ce encore? c'est cette chose divine, qui nous donne un avant-goût du bonheur céleste! Allez sans crainte, allez souvent à cette source virginale qui console, guérit si délicatement. Personne, en vain, s'est épanché dans une âme de jeune fille. CERF-AGILE

AVIS

Province de Québec
District de Roberval
Dans la Cour Supérieure.

Dame Yvette Cossette, épouse contractuellement séparée de biens de Charlemagne Harvey, ci-devant journalier de Dolbeau; Demanderesse

vs
Le dit Charlemagne Harvey, demeurant maintenant en la cite de New-York; Défendeur

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.
Roberval, ce 3 août 1929.
(Signé) R. BOISSONNEAULT
P. C. S.

Vraie copie
R. Boissonneault
P. C. S.

AGENTS DEMANDÉS

Produits patentés, approuvés par les propriétaires et déjà vendus des cent mille aux femmes. Nous demandons des solliciteurs locaux.

MACO,
Boîte 929
Nouvelle Orléans
Louisiane

L'OUEST DE LA GRANDE NATURE

Il est facile aujourd'hui de trouver à quelques jours de marche, une région aussi intacte, aussi nettement marquée du doigt de la Nature que la vaste région de l'Ouest Canadien. Un voyage dans l'Ouest est une féerie. Surtout à cette saison-ci de l'année il semble qu'elle y a disposées avec tant d'art, des couleurs d'un éclat particulier.

En route vous subirez le charme du Parc National Jasper avec son superbe terrain de golf, encaissé dans des pics et des glaciers géants; le mont Robson dans toute sa majesté; Vancouver, Victoria et l'Alaska, la terre du mystère.

Détails quant à ce superbe voyage - le plus magnifique que vous ayez jamais fait - auprès de tout agent du Canadien National ou aux bureaux des Billets en Ville, 10, rue Ste-Anne et Hôtel St-Roch, Tél. 2-8200.

Un thé vert aussi frais et suave que lors de la récolte

THÉ DU JAPON "SALADA"

"Tout frais des plantations"

MOUVEMENT REGULIER DES INTESTINS

M. R. Carpentier de Sorel, Qué. écrit: "La moitié d'une bouteille de Novoro du Dr Pierre fut suffisante pour restaurer mon appétit et me procurer un mouvement régulier des intestins." L'infaillible effet que produit cette médecine herbeuse sur les organes de digestion et d'élimination est bien connu; les résultats sont durables. Ce n'est pas un article de droguerie car il est fourni directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

En vente chez M. Armand Labombe, Roberval.

FLY-TOX

"Les mouches ont causé plus de mortalités que toutes les guerres", dit le major Ransom, du Département Médical de l'Armée des Etats-Unis. "Depuis sa venue dans le monde, la mouche a été synonyme d'épidémies de peste et de maladies." Mais avec le FLY-TOX c'est chose facile et très simple que de débarrasser la maison des mouches—la garder fraîche et nette, libre de toute souillure d'insectes. FLY-TOX est l'insecticide scientifique inventé à l'Institut Mellon des Recherches Industrielles par la Fraternité des Recherches Rex. FLY-TOX a une odeur purifiante de parfum, est inoffensif pour les humains. Instructions faciles pour tuer TOUS les insectes de la maison sur l'étiquette bleue des bouteilles. Exigez le FLY-TOX.

DR DION A ROBERVAL

Le Dr Charles Dion, spécialiste pour les yeux, le nez, la gorge et les oreilles sera à l'Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval, samedi le 24 août.

ADELARD LECLERC

Marchand de Meubles et Encadreur
ROBERVAL, P. Q.

Le temps de l'Exposition sera comme toujours l'occasion d'une vente exceptionnelle.

Venez visiter notre kiosque, vous y entendrez le fameux "Victor Micro Synchronous Radio" du genre le plus renommé.

Venez, nous serons là pour vous renseigner et prendre vos ordres.

Un escompte spécial vous sera alloué sur les meubles de tous prix: prélatris, poêles, laveuses "Connor", à gazoline ou à l'électricité, bicycle, C.C.M. Gramophones "Orthophonic", etc., etc.

En plus, nous paierons le transport, par fret à la gare la plus près de chez vous, ou par "truck".

Convention des Eleveurs

de
Renards Argentés de la Province de Québec

A l'Hôtel Victoria, Québec

MARDI, le 27 Août, à 9h. a. m.

Organisée par: American Fox Institute, Washington, D. C.

Orateurs de réputation Internationale au programme

Pour informations, adressez-vous à

Dr J. E. LaForest,
76 St-Joseph, QUEBEC

VOLAILLES VIVANTES

La volaille de bonne qualité obtient de bons prix

La demande est forte

Profitez des conditions actuelles pour disposer des sujets que vous ne voulez pas garder pour la ponte ou pour la reproduction.

Nous fournissons gratuitement les cages d'expédition. Faites-en la demande.

Les plus haut prix du marché sont toujours obtenus par l'entremise de la

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC
130 St-Paul Est — Montréal

LES TABLETTES

NEURALGOL FAGUET

Les remèdes Faguet

Le remède le plus efficace et le plus actif contre les Rhumatismes, les Névralgies, Douleur dans les membres, Grippe, Mal de dents, ou maux de tête. Il n'est pas de maladies fébriles ou rhumatismales qui résistent à l'action rapide et bienfaisante des "TABLETTES NEURALGOL FAGUET". Prix 25cts seulement dans les bonnes pharmacies.

beau, était ici chez ses parents jeudi dernier.

Mlle Gertrude Carbonneau, qui était en promenade chez sa soeur Mme Arm. Hamel est retournée à Québec.

M. le Magistrat J. H. Lemay, de Seherbrooke, est venu siéger à Roberval lundi et mardi de cette semaine en remplacement de M. le Magistrat R. Bergeron, actuellement en vacances et au Club Lizotte depuis quelque temps avec sa famille.

M. Lemay a entendu plusieurs causes de la commission des Licences et de Véhicules-Moteurs.

M. l'abbé Antonio Larouche, de Roberval, est actuellement à Chicoutimi où il suit la deuxième retraite ecclésiastique.

M. Jules Lefebvre, avocat, d'Alma, était à Roberval pour affaires professionnelles samedi dernier.

M. Maurice Bernier, avocat et Mlle A. Masse, de Québec, sont en promenade chez M. le Dr L. P. Savoie.

Le Dr P. Julien, de Montpellier (France) a visité l'Unité Sanitaire la semaine dernière, dans le but de se renseigner sur le fonctionnement de nos Unités.

Mlle Irma Bédard, de Québec, était de passage chez M. et Mme P. E. Lacombe, depuis une quinzaine. Elle est retournée enchantée de sa promenade au Lac.

Milles Colombe et Carmen Blais, de Québec, sont en promenade à Roberval depuis quelques jours chez Mlle Jeanne Bouchard.

Mme Moïse Brassard, et sa fille, de Montréal, sont actuellement en promenade à Roberval chez M. et Mme Ph. Brosseau.

Mlle Anna-Marie Milot, de Trois-Rivières, est venue en promenade à Roberval chez M. Ad. Laporte.

Mme Geo. Deschesne, de Dol-

ECOLE TECHNIQUE DE MONTREAL

200, RUE SHERBROOKE OUEST

Cours complet de mécanique et d'électricité d'automobile. Soixante moteurs en marche, 4, 6, 8 et 12 cylindres, moteurs d'aéroplanes. Réparations: construction de batteries, générateurs, démarreurs, etc. La plus complète organisation du genre au Canada formant des mécaniciens. Le prochain cours commencera le 3 septembre. Seuls les certificats de mécanicien délivrés par l'Ecole Technique sont reconnus par le gouvernement provincial. Nos diplômés sont recherchés. Ouverture le 3 septembre.

Ecrivez à 200, rue Sherbrooke ouest, Montréal.

GRANDE RÉGATE

A ST-FELICIE

Le 2 Septembre 1929

Le programme général sera annoncé dans les journaux sous peu.

Jusqu'à présent plusieurs propriétaires de yacht de vitesse ont donné leur adhésion.

PROPRIETE A VENDRE

PROPRIETE, SITUÉE SUR LA RUE ST-JOSEPH NORD DE LA VILLE DE ROBERVAL, APPARTENANT A LA SUCCESSION P. MARTEL & FILS, COMPRENANT RESIDENCE ET MAGASIN, BEAU POSTE DE COMMERCE. TRES BONNE OCCASION POUR UN PROMPT ACHETEUR.

S'ADRESSER A

J.-A. MARTEL

Agent d'Assurances
ROBERVAL.

VICTOR BOUTET

Marchand-Général, ROBERVAL.

SPÉCIAUX POUR CETTE SEMAINE

Au comptant seulement

Fleur à pain.....	\$4.10
Avoine	\$2.40
Gélatine le paquet.....	.05
Biscuits avec gelée boîte de 8 à 9 lbs.....	.11
Dattes, boîte 2 lbs.....	.25
Sirof de sucre et barbare le gallon.....	.65
Gruau avec cadeau	.35
Ainsi que lard frais, boeuf, jambon, saucisse, cretons et fromage.	
Fèves la livre	.10
Ananas, la boîte	.15
Pois verts, la boîte	.15
Poires, la boîte	.15
Poudre à pâte avec plats en cristal.....	.35

Express de livraison, roues en rubber, à vendre à bon marché.

GARAGE ROBERVAL ENR.

Horace-I. Dumais, Prop.

—Station de Service—
Spécialité: Accommodation de nuit pour les voyageurs de Commerce. A proximité du Château Roberval et de la Gare du Chemin de Fer.
Réparations Générales
RUE MARCOUX — ROBERVAL

UN CONSEIL A SUIVRE

Si vous avez de la difficulté à lire, à coudre ou à bien voir au loin, il y a de votre intérêt de consulter (comme toujours lorsqu'il s'agit d'une vue faible ou de lunetterie) L. P. TROTIER, Optométriste-Opticien (spécialiste pour la vue) à la pharmacie Dubuc 130, rue Racine, Chicoutimi, tous les jours de la semaine, de 9 heures de l'avant-midi à 8 heures du soir.

A VENDRE

A vendre Garage Moderne et outillé, ainsi que maison privée à trois étages 30x45, lambrissée en amiante, le tout situé sur la rue Marcoux, dans la ville de Roberval, à bonnes conditions pour un prompt acheteur. Vendra séparément ou en bloc. Pour plus amples informations, s'adresser à
Horace-I. DUMAIS
Roberval, P. Q.

POUR VOS MACHINES A COUDRE

Je répare toutes sortes de machines à coudre, à la résidence des particuliers. Ouvrage garanti pour 5 ans. J'ai en mains toutes les pièces de réparations pour l'importe quelle marque de machine à coudre et aiguilles de toutes sortes.

Ecrivez ou téléphonez à
J. S. MICHAUD
Hébertville-Station.

PRENEZ DES RENARDS

"Je prends de 45 à 60 renards dans l'espace de 4 à 5 semaines. Je peux enseigner à tout lecteur de ce journal comment les attraper. Pour renseignements écrire à

W.-A. HADLEY,
Stanstead, Qué.

EMPRUNT DE COMMUNAUTE

Les RELIGIEUSES HOSPITALIÈRES DE CHICOUTIMI, désirent emprunter pour l'annexe de l'Hôtel-Dieu actuellement en construction.

S'adresser à la Révérende Mère Dépositaire, Hôtel-Dieu St-Valier, Chicoutimi.

A VENDRE

Maison, 24 pieds carrés, 1 1/2 étage. Terrain 100x65 pieds. Etables de 2 places. Garage. En face de la station chez Louis Girard.

S'adresser à
J.-Arthur LAVOIE
Roberval.

Ce dernier était accompagné de Mme Lemay et de son fils.

Mmes Philias Hamel et David Neron, sont allés passer le week-end au Club Lizotte.

M. et Mme L. Philippe Angers, de Québec, et leur fils, sont actuellement à Roberval chez M. L.-P. Huot.

Mlles Simonne et Gilberte Otis, de cette ville, sont actuellement en promenade à Edmunston, Nouveau-Brunswick.

M. Welly Low, de New-York, est actuellement à Roberval chez son père M. Georges Low, gérant de la Cje Duke Price.

Mlle Jeanne Carbonneau, de Québec, est actuellement en promenade à Roberval chez sa soeur Mme Armand Hamel.

M. et Mme Raymond Brochu, de Senneterre, sont venus en promenade à Roberval cette semaine. Ils ont fait le trajet en automobile.

Mme Elie Tremblay, d'Alma, qui est arrivée à Roberval la semaine dernière gravement malade chez son beau-père M. Joseph Tremblay, est maintenant en bonne voie de rétablissement. Elle était accompagnée de son époux et de sa mère Mme Racine.

Mmes A. Taschereau et L.-A. Briand, de Montréal, sont actuellement en promenade à Roberval chez leur soeur Mme Dr J. Constant.

Mlles Maud et Madeleine Boily, de cette ville, sont allées à Chicoutimi la semaine dernière.

NAISSANCE A ST-PRIME

M. Ladislav Auclair et Mme Auclair, née Marie-Ange Lindsay, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 10 août et baptisé le 11, sous les prénoms de Jean-Paul-Marcel. Parrain et marraine M. et Mme Evens Lindsay, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Evens Lindsay, grand-Mère de l'enfant.